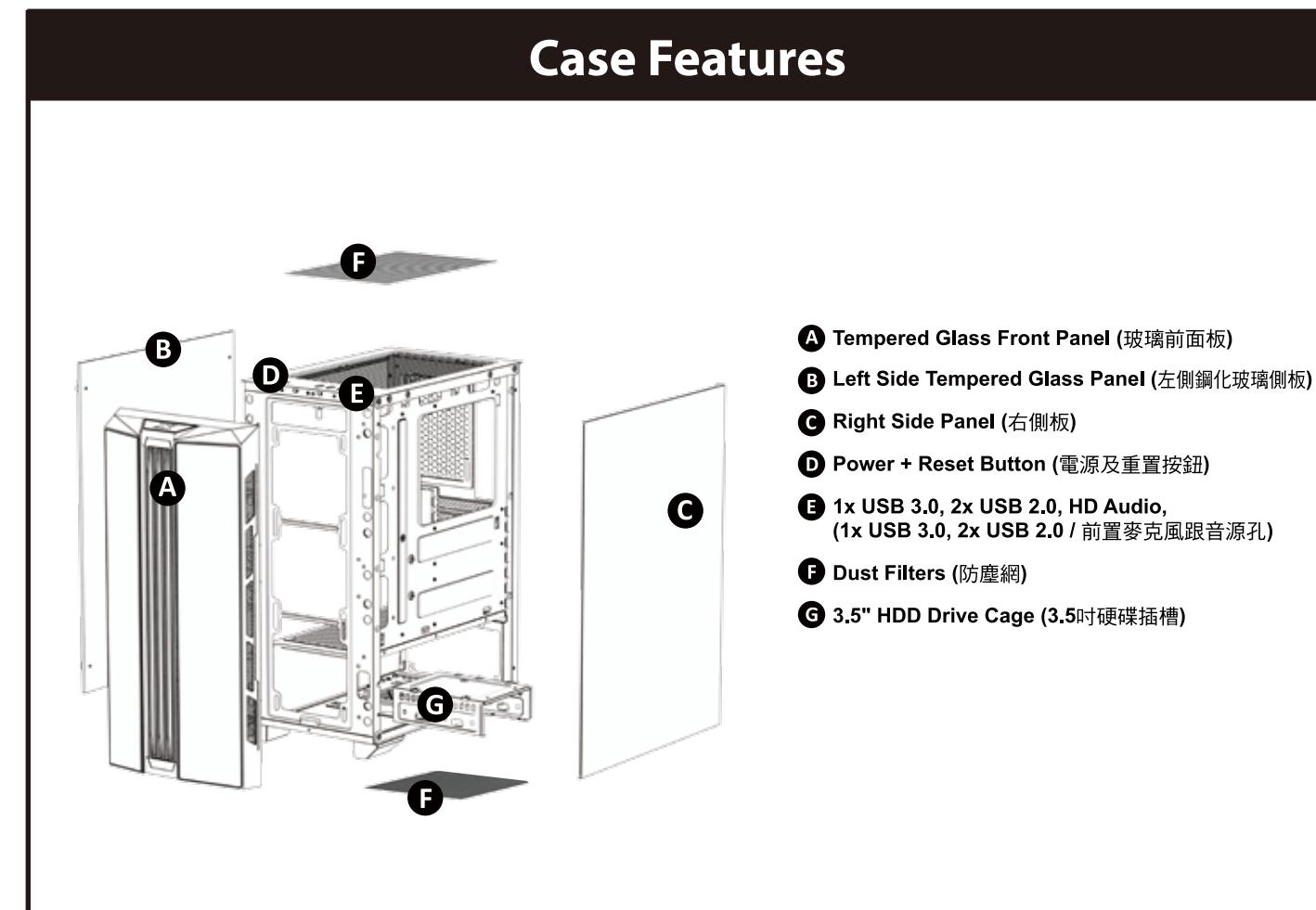




TRIPLE X

www.xigmatek.com

| Accessory Packet Contents | | |
|--------------------------------------|---|--|
| X 8 Add-On Card Screws (擴充卡螺絲) | X 3 Motherboard Stand-Off (主機板銅柱) | X 17 Motherboard Screws + 2.5 SSD/HDD Screws (主機板螺絲+2.5"硬碟螺絲) |
| X 5 Cable Tie (束線帶) | X 8 3.5 HDD Screws (3.5"硬碟螺絲) | |



1 Removal of Panels

► Removal of Panels

- Unscrew side-panel thumb-screws.
- Slide side-panels back to release.

► Dépose des panneaux

- Dévissez les vis à oreilles du panneau latéral.
- Faites glisser les panneaux latéraux vers l'arrière pour les dégager.

► Blenden entfernen

- Lösen Sie die Rändelschrauben der Seitenblende.
- Schieben Sie die Seitenblenden zum Abnehmen nach hinten.

► Extraer los paneles

- Desatornille los tornillos de apriete manual del panel lateral.
- Deslice los paneles laterales hacia atrás para liberarlos.

► Remoção dos painéis

- Desaperte os parafusos borboleta do painel lateral.
- Deslize os painéis laterais para libertar.

► Снятие панелей

- Открутите винты с барашком на боковой панели.
- Сдвиньте боковые панели назад, чтобы освободить из защелки.

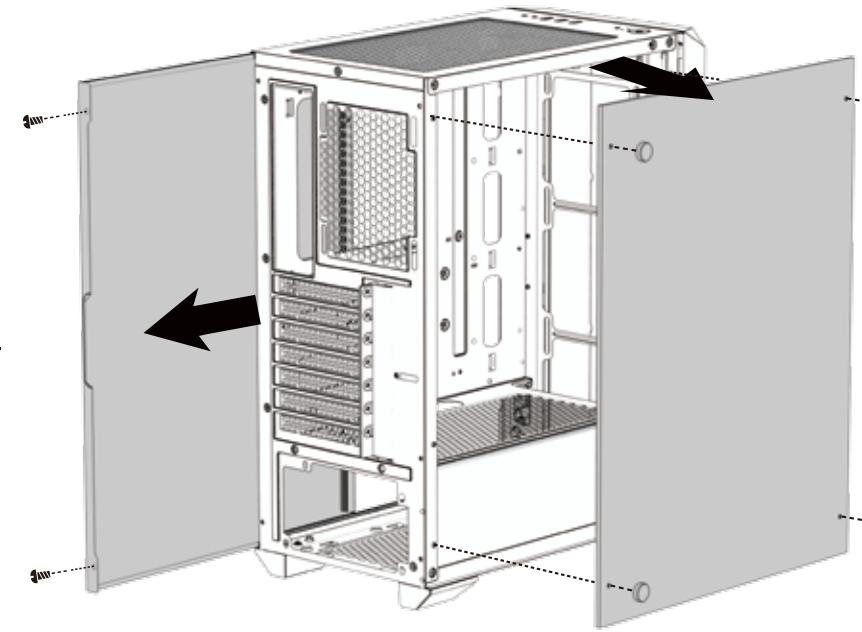
► 部品面板

- 逆時針卸下手轉螺絲。
- 將側板順後方推出。

► パネルの取り外し

- サイドパネルのつまみネジを緩めます。

- サイドパネルを後方にスライドさせて外します。



► Find the front-panel cut-out.

- Firmly stabilize the chassis with one hand.
- Apply a gradual pulling force with your other hand (using the cut-out).

※ Note: Be wary of wires attached to front-panel.

► Repérez la découpe du panneau avant.

- Stabilisez fermement le châssis avec une main.
- Exercez progressivement un effort en tirant avec l'autre main (en utilisant la découpe).

※ Remarque : Faites attention aux fils attachés au panneau avant.

► Suchen Sie die Aussparung in der Frontblende.

- Stabilisieren Sie das Gehäuse sicher mit einer Hand.
- Ziehen Sie vorsichtig mit Ihrer anderen Hand (greifen Sie an der Aussparung).

※ Hinweis: Achten Sie auf die an der Frontblende befestigten Kabel.

► Busque el recorte del panel frontal.

- Estabilice firmemente el chasis con una mano.
- Aplique una fuerza de extracción gradual con la otra mano (utilizando el recorte).

※ Nota: tenga cuidado con los hilos acoplados al panel frontal.

► Localize o recorte do painel frontal.

- Segure de forma firme e estabilize o chassis com uma mão.
- Puxe gradualmente com a outra mão (utilizando o recorte).

※ Nota:Tenha em atenção os fios ligados ao painel frontal.

► Найдите вырез на передней панели.

- Хорошо зафиксируйте системный блок одной рукой.

※ Помимо этого, зажмите системный блок другой рукой (с помощью выреза).

※ Примечание: Берегитесь проводов, прикрепленных к передней панели.

► 找到前面板的拆卸點。

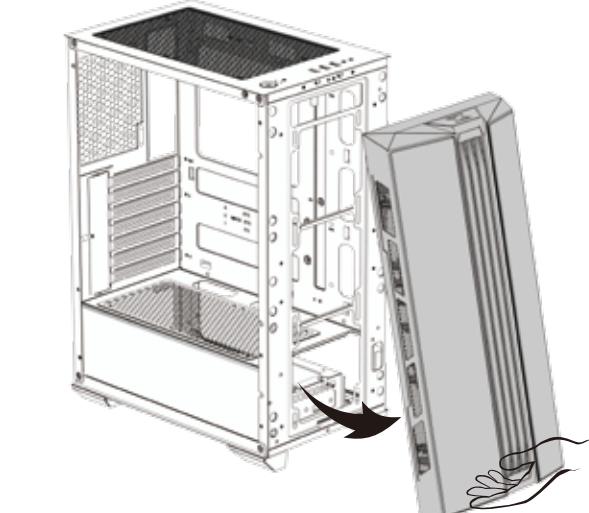
- 使用單手穩定住機身。
- 另一手用適當地力量，使用拆卸應該除面板。

※注意:小心前面板連接的線材。

► フロントパネルのカットアウトを探します。

- 片手でシャーシをしっかりと押さえます。
- (カットアウトを使用して)

※注意:フロントパネルに取り付けられているワイヤーには注意してください。



2 Motherboard Installation

► Motherboard Installation

- Find the correct stand-off locations by aligning with your motherboard and fasten needed stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard I/O back-plate into the cut-out.
- Place your motherboard into the chassis with the ports inserted into the I/O back-plate.
- Anchor the motherboard with the motherboard screws provided.

► Installation de la carte mère

- Repérez les positions des entretoises en positionnant votre carte mère et fixez les entretoises nécessaires en accord.
- Insérez la plaque d'E/S de votre carte mère en position.
- Placez votre carte mère dans le châssis en insérant les ports dans la plaque d'E/S arrière.
- Fixez la carte mère avec les vis de la carte mère.

► Motherboard installieren

- Suchen Sie nach den richtigen Abstandhalterpositionen, indem Sie Ihr Motherboard ausrichten und die erforderlichen Abstandhalter entsprechend befestigen.
- Stecken Sie Ihre Motherboard-I/O-Rückplatte in die Aussparung.
- Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse, wobei Sie die Ports in die I/O-Rückplatte stecken.
- Befestigen Sie das Motherboard mit den mitgelieferten Motherboard-Schrauben.

► Instalación de la placa base

- Busque las ubicaciones correctas de los separadores mediante la alineación con la placa base y sujetando los separadores que sea necesario en consecuencia.
- Inserte el panel posterior de E/S de la placa base en el recorte.

- Coloque la placa base del chasis con los puertos insertados en la placa posterior de E/S.
- Fije la placa base con los tornillos de la misma proporcionados.

► Instalação da placa principal

- Localize as posições de fixação corretas alinhando a placa principal e apertando os fixadores necessários.
- Insira a placa traseira de E/S da placa principal no recorte.
- Coloque a placa principal no chassi com as portas inseridas na placa traseira de E/S.
- Fixe a placa principal com os parafusos fornecidos.

► Установка материнской платы

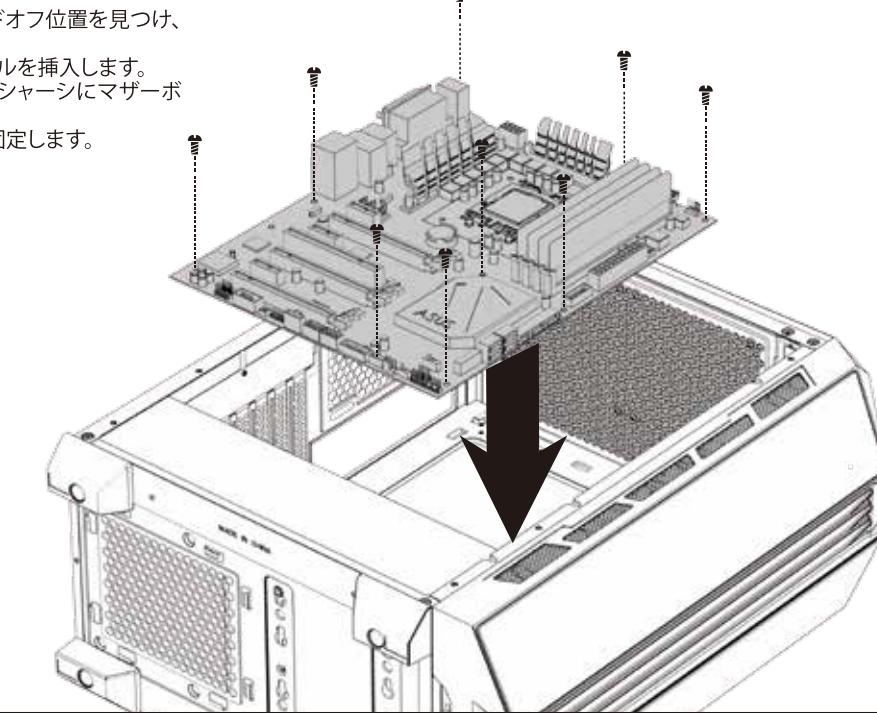
- Найдите подходящее место для установки стоек, выравнивая их с материнской платой, и закрепите стойки на месте.
- Вставьте заднюю панель ввода/вывода материнской платы в вырез.
- Установите материнскую плату в системный блок, подключив порты к задней панели ввода/вывода.
- Закрепите материнскую плату входящими в комплект винтами.

► 安裝主機板

- 找到正確的銅柱架，並確定主機板螺絲孔的位置正確。
- 將主機板後的I/O面板裝至後側板槽處。
- 使用主機板螺絲，確認孔正確後鎖上主機板。

► マザーボードの取り付け

- マザーボードと合わせながら、正しいスタンドオフ位置を見つけ、必要なスタンドオフを固定します。
- I/Oバックパネルにポートを挿入した状態で、シャーシにマザーボードを配置します。
- 付属のマザーボードネジでマザーボードを固定します。



3 Add-On Card Installation

► Add-On Card Installation

- Apply pressure and bend the add-on card cover until it comes free.
- Slide the PCI/PCI-E card into position and secure with provided Add-On Card Screw.

► Installation d'une carte supplémentaire

- Exercez une pression pour plier le cache de la carte supplémentaire jusqu'à ce qu'il se dégage.
- Faites glisser la carte PCI/PCI-E en position et fixez-la avec la "Vis pour carte supplémentaire" fournie.

► Erweiterungskarte installieren

- Üben Sie Druck auf die Abddeckung der Erweiterungskarte aus und biegen Sie sie bis sie sich löst.
- Schieben Sie die PCI/PCI-E-Karte in ihre Position und sichern Sie sie mit der mitgelieferten Erweiterungskartenschraube.

► Instalación de la tarjeta complementaria

- Aplique presión y doble la tapa de la tarjeta complementaria hasta que se libere.
- Deslice la tarjeta PCI/PCI-E en la posición y fijela con el "tornillo de tarjeta complementaria".

► Instalação de placas adicionais

- Aplique pressão e dobre a placa adicional até esta se soltar.
- Faça deslizar a placa PCI/PCI-E para a posição correta e fixe-a com o "Parafuso para Placa Adicional" fornecido.

► Установка платы расширения

- Прижмите и согните упаковку платы расширения, а затем извлеките плату.
- Установите плату PCI/PCI-E в нужное положение и закрепите квітком для платы расширения из комплекта устройства.

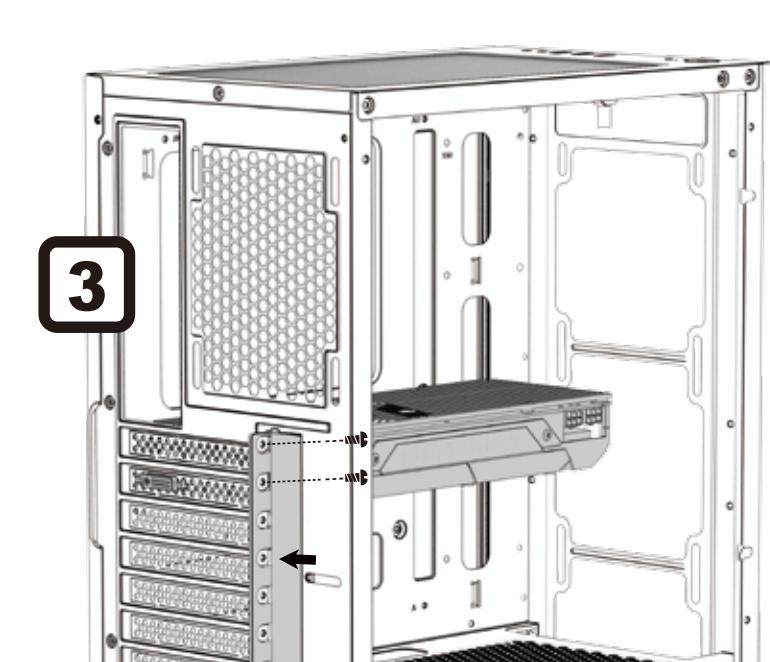
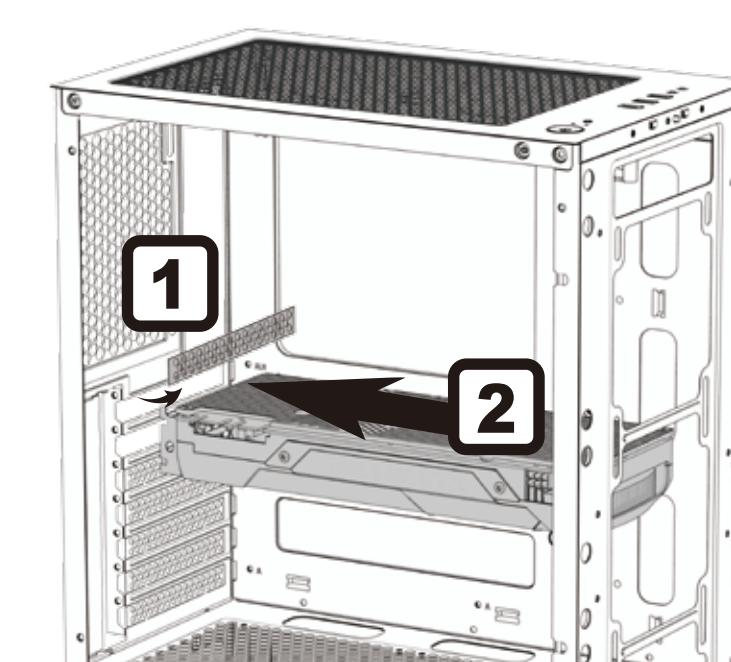
► 安装顯示卡/擷取卡

- 將後方的防塵鏡片，用力並拆卸。
- 將顯示卡/擷取卡安裝至正確的位置後，並鎖上。

► アドオンカードの取り付け

- アドオンカードカバーに圧力を掛け、外れるまで曲げます。

- PCI/PCI-Eカードを所定の位置までスライドし、付属の「アドオンカードネジ」で固定します。



4 Power Supply Installation

► Power Supply Installation

- Place PSU on the bottom of the case.
- Align holes and secure with screws.

► Installation du bloc d'alimentation

- Placez la PSU au fond du châssis.
- Alignez les trous et fixez avec des vis.

► Netzeil installieren

- Platzieren Sie das Netzteil im unteren Bereich des Gehäuses.

• Richten Sie die Löcher aus und sichern Sie sie mit Schrauben.

► Instalación de la fuente de alimentación

- Coloque la PSU en la parte inferior de la carcasa.

• Alinee los orificios y fijela con tornillos.

► Instalação da fonte de alimentação

- Coloque a fonte de alimentação na parte inferior da caixa.

• Alinhe os orifícios e fixe com os parafusos.

► Установка блока питания

- Установите блок питания в нижней части корпуса.

• Совместите отверстия и закрепите винтами.

► 安装电源供应器

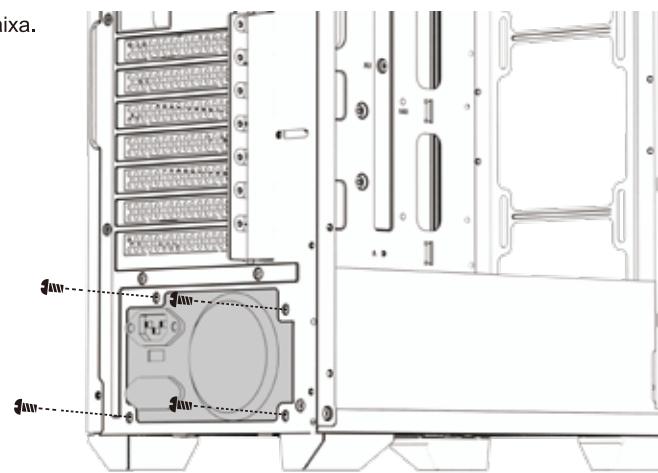
• 将电源供应器放置在底部。

• 对准螺丝孔并锁上。

► 電源の取り付け

- ケースの底部にPSUを配置します。

• 穴の位置を合わせ、ネジを締めます。



5 3.5" HDD Installation

► 3.5" HDD Installation

- Remove front fan by unscrewing the fan screws
- Slide your external 3.5" drive into the bay until it is flush with the front panel.
- Secure with screws on both sides.

► Installation d'un disque dur de 3,5"

- Retirez le ventilateur avant en dévisant les vis du ventilateur
- Insérez votre lecteur 3,5" externe dans la baie jusqu'à ce qu'il soit aligné avec le panneau avant.
- Fixez avec des vis de chaque côté.

► 3.5-Zoll-Festplatte installieren

- Entfernen Sie den vorderen Lüfter, indem Sie die Lüfterschrauben lösen
- Schieben Sie Ihr externes 3,5-Zoll-Laufwerk in den Schacht, bis es bündig mit der Frontblende abschließt.
- Befestigen Sie es an beiden Seiten mit Schrauben.

► Instalación de la unidad de disco duro de 3,5"

- Retire el ventilador frontal desenroscando los tornillos del ventilador
- Deslice la unidad de 3,5" externa introduciendo la en la bahía hasta que quede a ras con el panel frontal.
- Fije el conjunto con tornillos a ambos lados.

► Instalação da unidade de disco rígido de 3,5"

- Remova o ventilador frontal retirando os parafusos
- Faça deslizar a unidade de 3,5" externa até esta ficar alinhada com o painel frontal.
- Fixe com os parafusos em ambos os lados.

- Установка жесткого диска 3,5 дюйма
- Убрать передний куплер открутив крепежные винты
 - Задвиньте внешний дисковод 3,5 дюйма в отсек так, чтобы он оказался заподлицо с передней панелью.
 - Закрепите винтами с обеих сторон.

► 安装3.5吋軟碟機

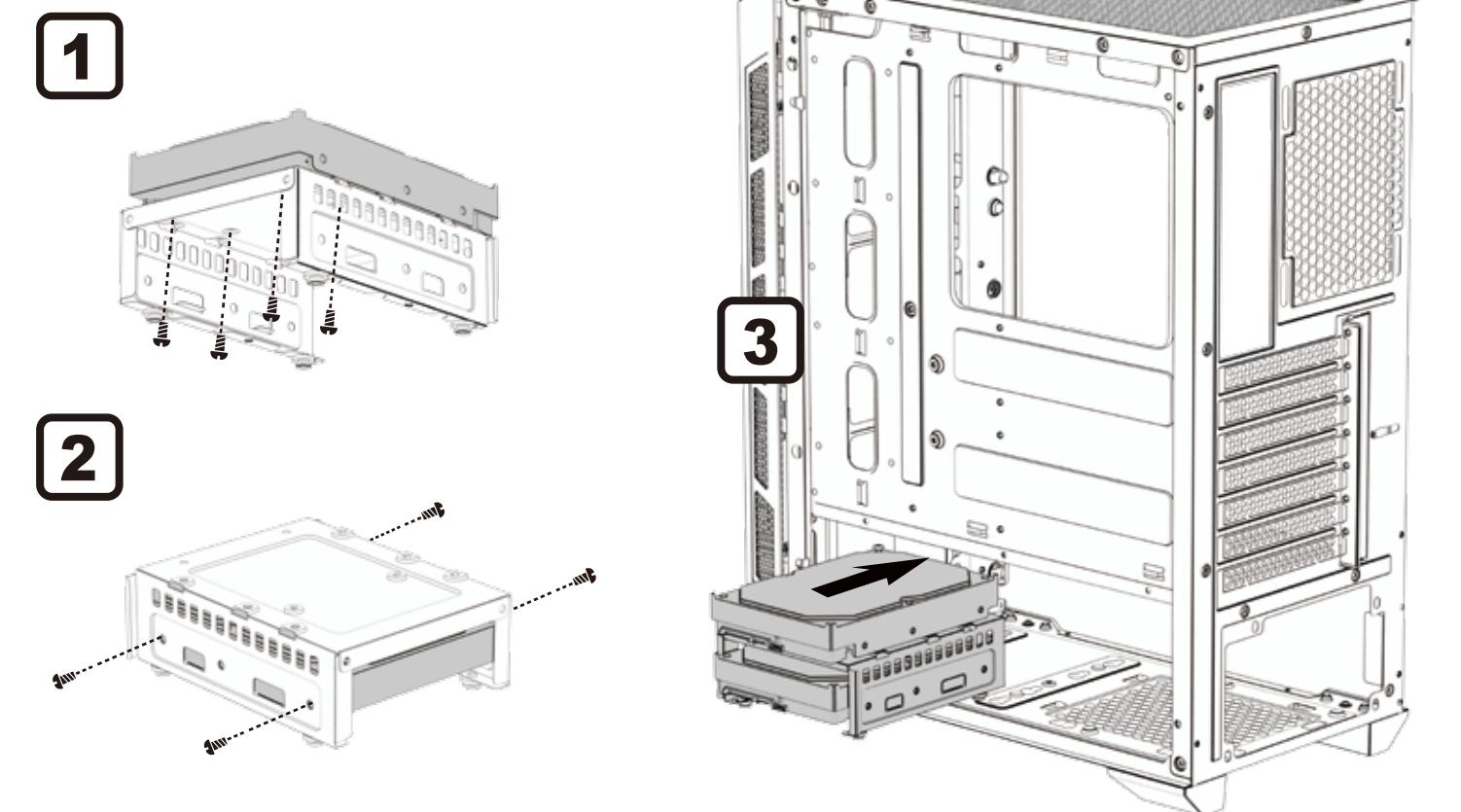
• 拆卸前置風扇

• 将3.5吋軟碟機推入插槽中，直到後端碰到前面板。

• 两侧都使用螺丝固定住。

► 3.5インチHDDの取り付け

- フロントファンを取り外し
- 外付け3.5インチドライブをベイの中にスライドさせ、フロントパネルに高さを合わせます。
- 両側をネジで固定します。



6 2.5" SSD Installation

► 2.5" SSD Installation

- Place your 2.5" drive in and secure with screws.

► Installation d'un SSD de 2,5"

- Insérez votre lecteur de disque 2,5" et fixez-le avec des vis.

► 2.5-Zoll-SSD installieren

- Platziere Sie Ihr 2,5-Zoll-Laufwerk und befestigen Sie es mit Schrauben.

► Instalación de la unidad de estado sólido de 2,5"

- Coloque la unidad de 2,5" dentro y fijela con tornillos.

► Instalação do SSD de 2,5"

- Coloque a sua unidade de 2,5" e fixe-a com parafusos.

► Установка твердотельного накопителя 2,5 дюйма

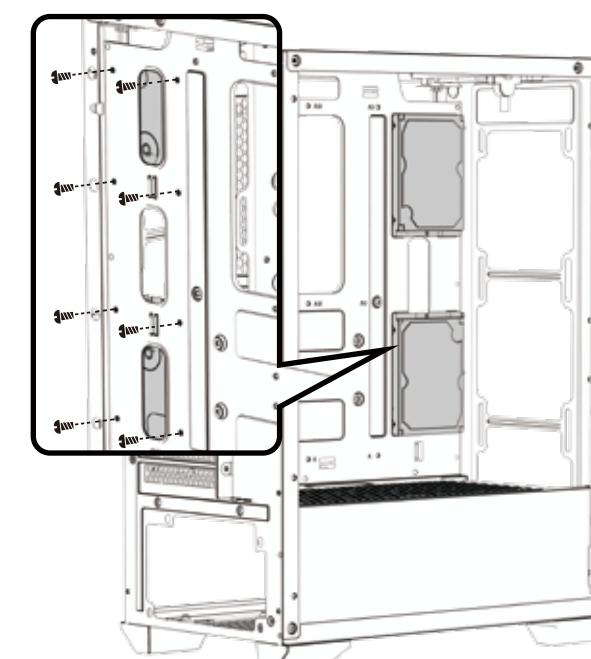
- Установите в паз 2,5-дюймовый диск и закрепите его винтами.

► 安装2.5吋固态硬盘。

• 放置2.5吋硬盘，螺丝由背面锁住。

► 2.5インチSSDの取り付け

- 2.5"ドライブを挿入し、ネジで固定します。



7 Top Fan Installation

► Top Fan Installation

- Lift up the dust filter.
- Align and secure your 120mm fan with screws.

► Installation du ventilateur

- Soulevez le filtre à poussière.
- Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les vis.

► Lüfter installieren

- Staubfilter abheben.
- Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.

► Instalación del ventilador

- Retire el filtro de polvo tirando de él hacia arriba.

• Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos.

► Instalação da ventoinha

- Levante a tampa do filtro de pó
- Alinee e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.

► Установка вентилятора

- Поднимите пылевой фильтр
- Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.

► 安装頂部風扇

• 拆卸頂部風扇。

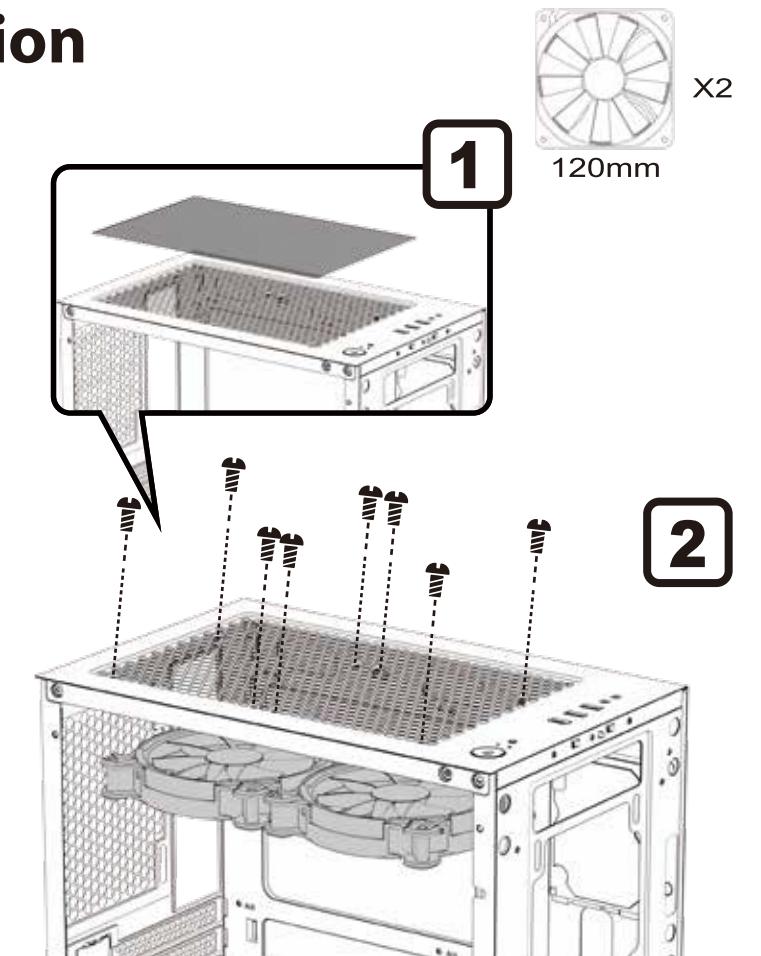
• 調整並鎖上您的120mm風扇。

► ファンの取り付け

- ダストフィルターを持ち上げます

• 120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ（前）」

で固定します。



8 Front / Rear Fan Installation

► Fan Installation

- Align and secure your 120mm fan with screws.

► Installation du ventilateur

- Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les vis.

► Lüfter installieren

- Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.

► Instalación del ventilador

- Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos. Schrauben.

► Установка вентилятора

- Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.

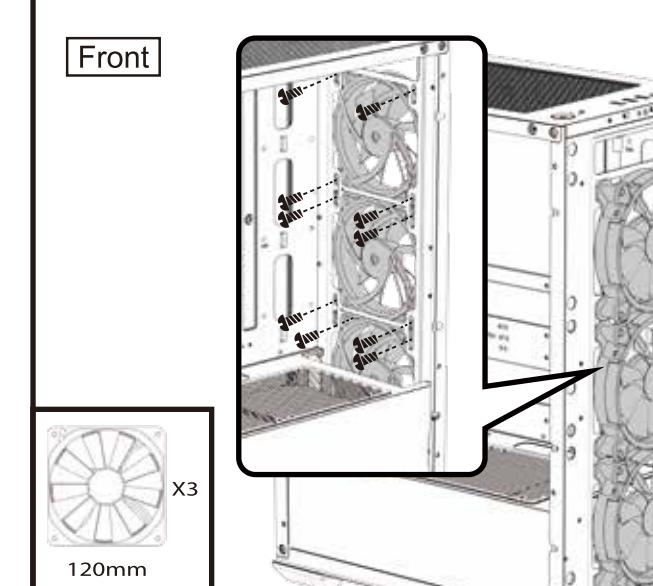
► 安装風扇

• 調整並鎖上您的120mm風扇。

► ファンの取り付け

- 120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ（前）」

で固定します。



► Instalação da ventoinha

- Alinee e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.

► Установка вентилятора

- Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.

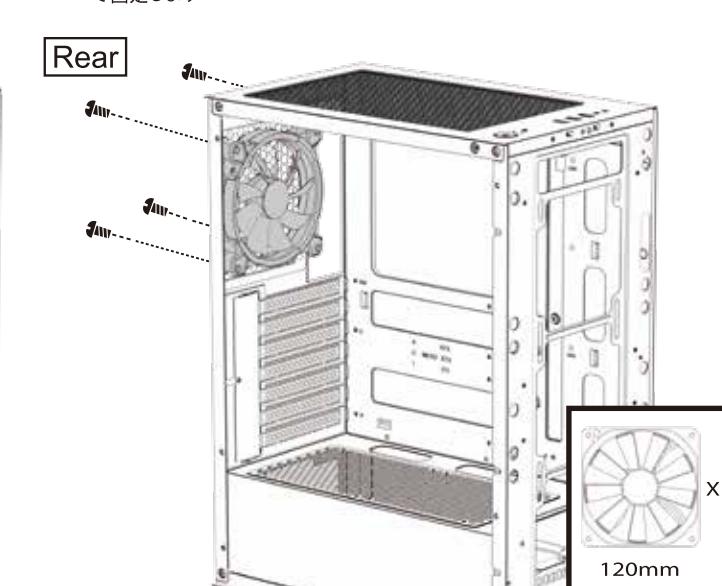
► 安装風扇

• 調整並鎖上您的120mm風扇。

► ファンの取り付け

- 120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ（前）」

で固定します。



9 Liquid Cooling Installation

► Secure the fans on radiator and fasten the radiator inside of the casing by screwing it from outside.

- Fixez les ventilateurs sur le radiateur et serrez le radiateur à l'intérieur du boîtier en le visant depuis l'extérieur.

- Befestigen Sie die Lüfter am Kühlkörper; installieren Sie den Kühlkörper im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn von außen festschrauben.

- Fije los ventiladores en el radiador y fije este dentro del armazón atornillándolo desde la parte exterior.

- Fixe as ventoinhas no radiador e coloque o radiador no interior da caixa aparafusando a partir do exterior.

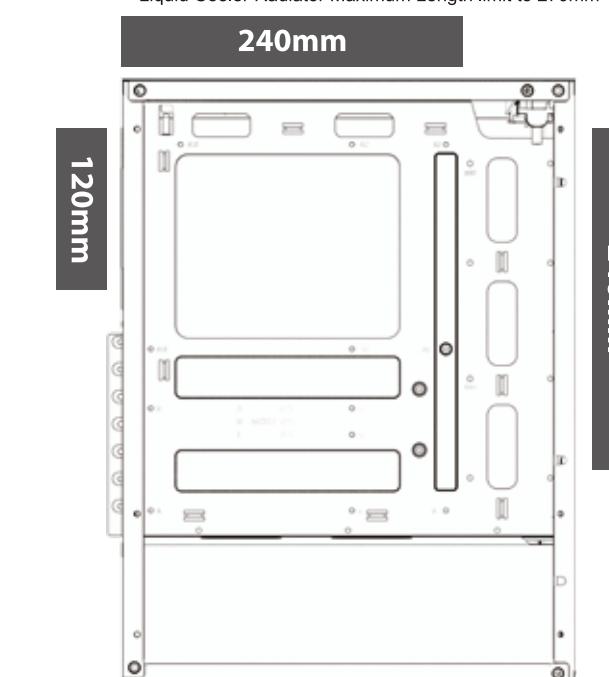
- Закрепите вентиляторы на радиаторе и закрепите радиатор в корпусе, привинтив его изнутри.

- 先将風扇鎖到水冷排上，再把水冷排固定在機殼內部，最後螺絲由外往內鎖固定水冷排。

- ラジエーターにファンを固定して、外側からネジでケースの内側にラジエーターを固定します。

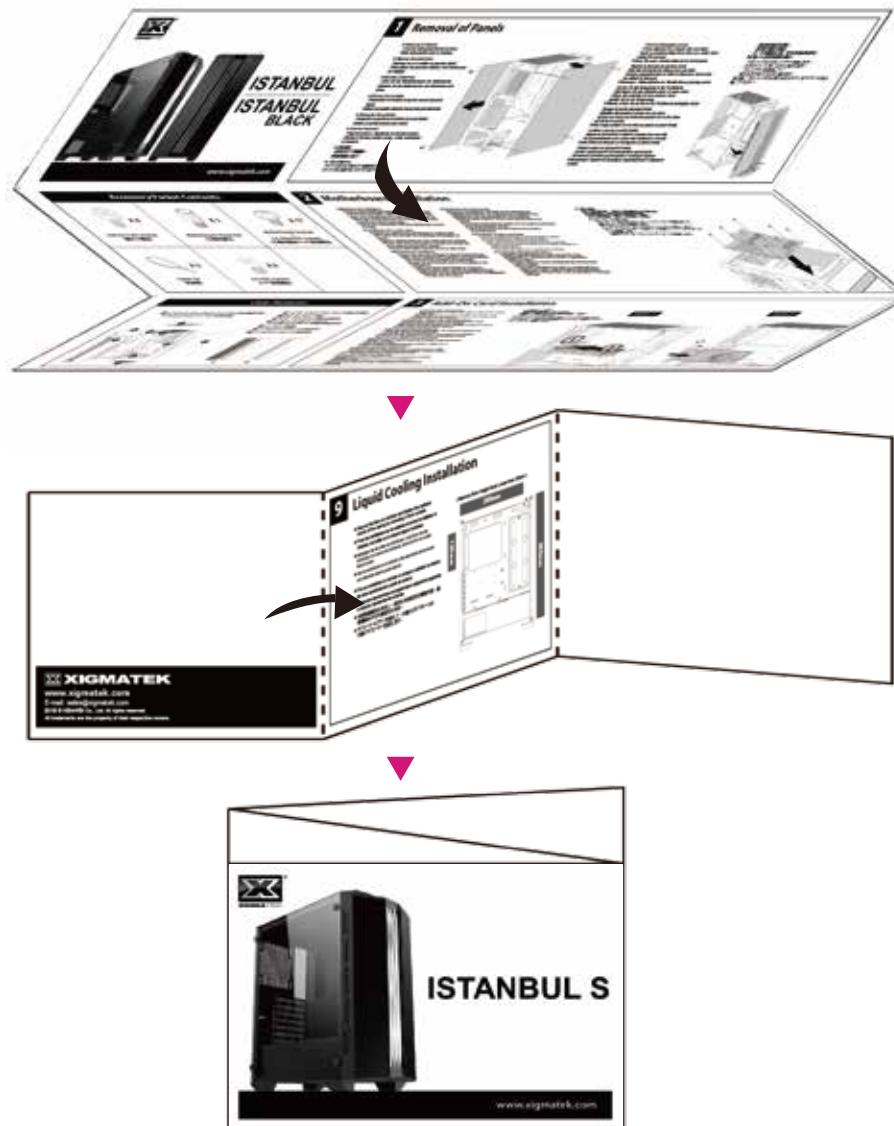
- Memory Ram Height Must Lower than 32mm

- Liquid Cooler Radiator Maximum Length limit to 270mm



MANUAL 摺法(單色黑雙面印刷)

N+N摺 100P銅板印刷



尺寸：W594mm x H420mm (A2)

摺疊尺寸：W198mm x H140mm

正面完成圖



背面完成圖

